

GIMMI®

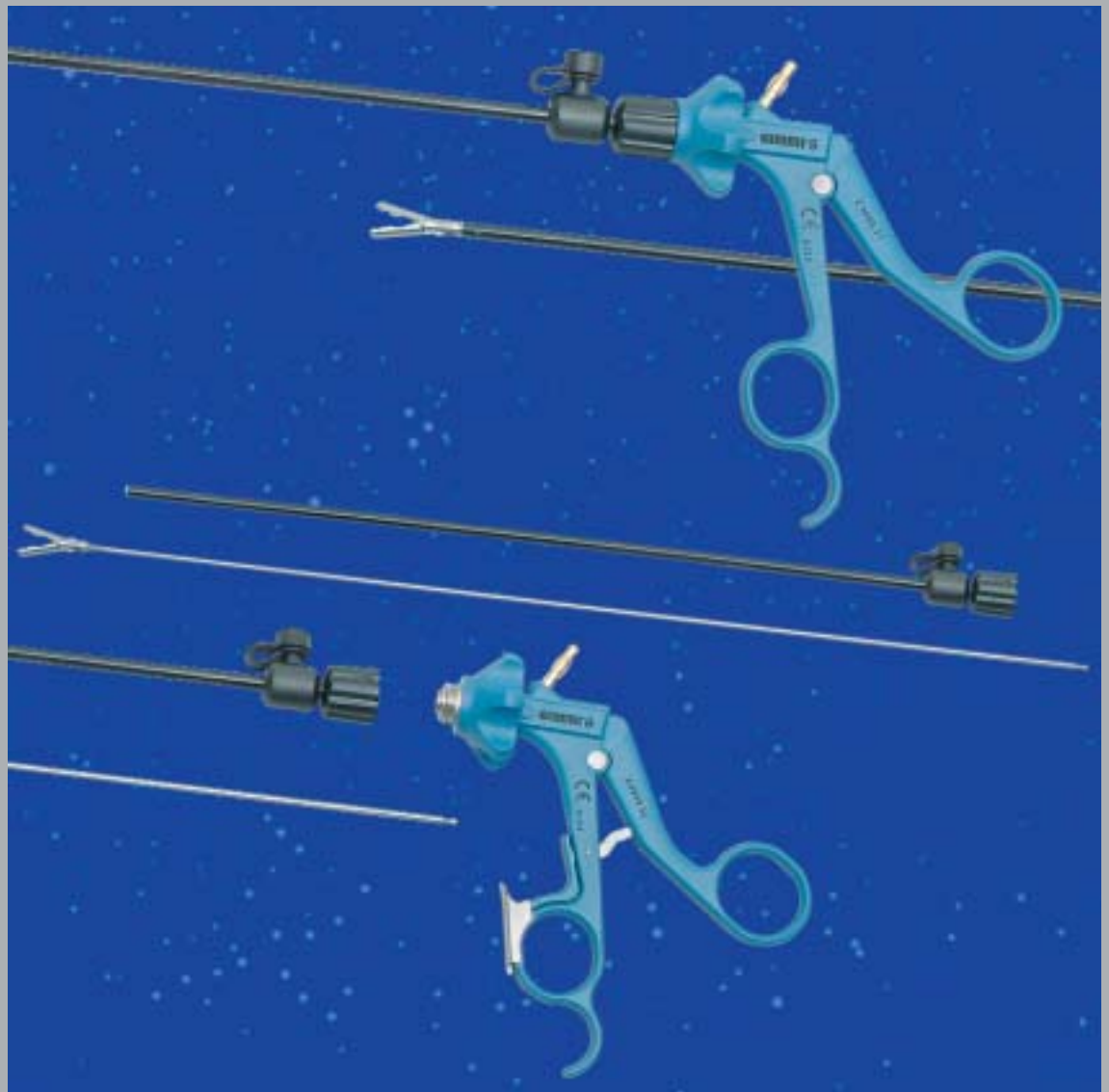


Endoscopic Technology

***ALPHATRI*PART System**

Die neue Generation laparoskopischer Instrumente

The new generation of Laparoscopic Instruments





reddot design award
winner 2003



Designpreis der
Bundesrepublik
Deutschland
Nominiert 2004

zertifiziert nach:

ISO 13485, DIN EN 60601-1, ISO 9001, Richtlinie Nr. 93/42/EWG

certified according to:

ISO 13485, DIN EN 60601-1, ISO 9001, Council Directive 93/42/EEC

Certificado conforme a:

ISO 13485, DIN EN 60601-1, ISO 9001, Directiva nº 93/42/CEE

certificato secondo:

ISO 13485, DIN EN 60601-1, ISO 9001, Direttiva n. 93/42/CEE

Technische Änderungen vorbehalten

Dieser Prospekt/Katalog darf ausschließlich zur Anbietung und dem An- und Verkauf unserer Erzeugnisse dienen. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten.

Bei Missbrauch behalten wir uns Rücknahme der Kataloge und Preislisten sowie Regressmaßnahmen vor.

Technical modifications reserved.

This brochure/catalog is intended for preparation of offers and purchase and sale of our products only. Any reproduction of its contents, as a whole or in part, is not permitted.

In case of misuse we may reclaim the catalog and price lists and reserve the right to take legal actions.

Se reserva cualquier modificación técnica.

El único fin de este prospecto/catálogo es la preparación de ofertas y la compra y venta de nuestros productos. Queda totalmente prohibida la impresión total o parcial del mismo.

En caso de uso incorrecto nos reservamos el derecho a la retirada del catálogo y de las listas de precios y a tomar acciones legales.

Con riserva di modifiche tecniche

L'uso di questo prospetto/catalogo è esclusivamente destinato all'offerta, nonché alla vendita e all'acquisto dei nostri prodotti. È vietata qualsiasi riproduzione, anche parziale, dei suoi contenuti.

In caso di abuso, ci riserviamo il diritto di chiedere la restituzione dei cataloghi e dei listini prezzi, nonché il diritto di regresso.

GIMMI® KATALOGE / GIMMI® CATALOGUES / GIMMI® CATÁLOGOS / GIMMI® CATALOGHI



Cat. No. 080

Bariatric Instrumenten System – BIS
Bariatric Instrument System – BIS
Sistema de Instrumental Bariátrico – BIS
Strumenti per chirurgia d'obesità – BIS



Cat. No. 100

Chirurgische Instrumente
Surgical Instruments
Instrumental quirúrgico
Strumenti chirurgici



Cat. No. 122

Geräte
Units
Equipos
Apparecchiature



Cat. No. 130

Optiken / Kaltlichtkabel
Endoscopes / Fibre optic light cables
Ópticas / Cable de fibra óptica
Ottiche / Cavi luce fredda



Cat. No. 140

Chirurgie
Surgery
Cirugía
Chirurgia



Cat. No. 143

ALPHATriPART System



Cat. No. 150

Gynäkologie
Gynaecology
Ginecología
Ginecologia



Cat. No. 160

Urologie
Urology
Urología
Urologia



Cat. No. 170

Arthroskopie
Arthroscopy
Artroscopia
Artroscopia



Cat. No. 180

Moderne Arthrotomie & Arthroskopie
Modern arthrotomy & arthroscopy
Artrotomía e artroscopia moderna
Artrotomía e artroscopia moderna



Cat. No. 200

ALPHADur®
Minimal Invasives Instrumentensystem
Minimally Invasive Instrument System



Cat. No. 210

Mini- und Mikro Instrumente für die
Minimal Invasive Chirurgie nach Carbon
Mini and micro instruments for
minimally invasive surgery acc. Carbon
Instrumental Mini y Micro para la
Cirugía Mini Invasiva según Carbon
Strumenti Mini e Micro per la
Chirurgia Mini Invasiva secondo Carbon

GIMMI® KATALOGE / GIMMI® CATALOGUES / GIMMI® CATÁLOGOS / GIMMI® CATALOGHI



Cat. No. 220

Bauch und Thoraxring-System für die Kinderchirurgie und Mini Laparotomien nach Carbon
Abdomen and thorax ring system for pediatric surgery and mini laparotomy acc. Carbon
Separador abdominal / torácico para cirugía pediátrica y Mini Laparotomías según Carbon
Divaricatore addominale / toracico per chirurgia pediatrica e per Mini-Laparotomie secondo Carbon



Cat. No. 240

Double Clipper
Double clipper
Double Clipper
Double Clipper



Cat. No. 250

Aneurysmen-Clips
Aneurysm clips
Clips para aneurisma
Clips per aneurisma



Cat. No. 270

Hämorrhoidal-Ligatur Set
Haemorrhoidal ligator set
Set de ligadura para hemorroides
Set di legatura per emorroidi



Cat. No. 280

HF-Chirurgie Zubehör
Electrosurgical accessories
Accesorios para electrobisturías
Accessori per elettrobisturi



Cat. No. 290

WAYNE® Laminektomiestanze
WAYNE® Laminectomy punch
WAYNE® Pinza cortante para laminectomía
WAYNE® Pinza per laminectomia



Cat. No. 310

Steril Container System
Sterile container system
Sistema de contenedores para esterilización
Sistema di cestelli per sterilizzazione



Cat. No. 410

Neurochirurgie
Neurosurgery
Neurocirugía
Neurochirurgia

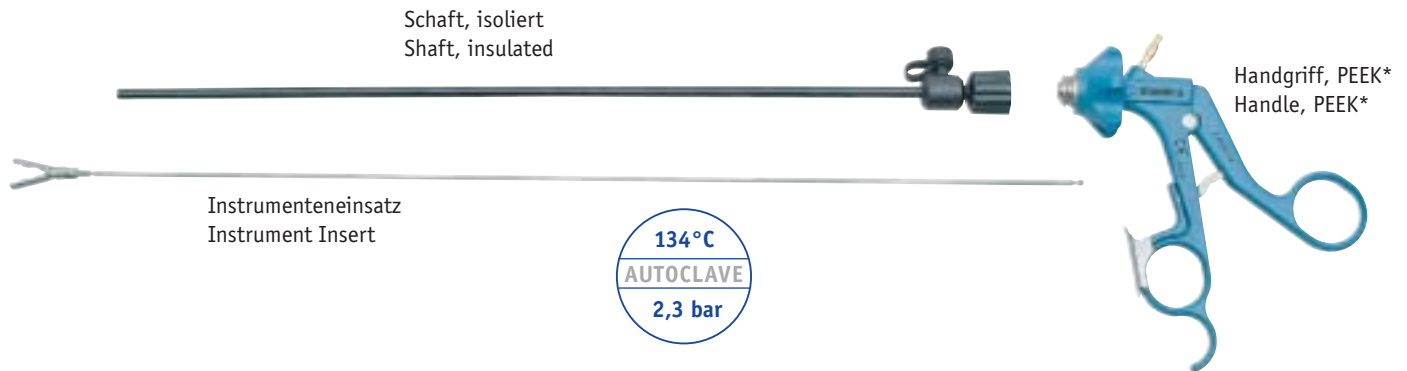


Cat. No. 510

Sinuskopie
Sinuscopy
Sinuscopia
Sinuscopia



GIMMI® - *ALPHATRIPART* System - die neue Generation laparoskopischer Instrumente GIMMI® - *ALPHATRIPART* System - the new generation of Laparoscopic Instruments



ALPHATRIPART Instrumente bestehen aus folgenden Einzelkomponenten:

- PEEK-Griff
- Schaft, isoliert, mit LUER LOCK Anschluß
- Instrumenten-Einsatz

Die besonderen Vorteile des **ALPHATRIPART** Systems sind:

Zerlegbarkeit:

- Durch die Zerlegbarkeit in 3 Teile ist eine schnelle Demontage und ein schneller Zusammenbau sichergestellt
- Modularer Aufbau, dadurch freie Kombinierbarkeit von Instrumenten-Einsätzen und Griffen
- Optimale Reinigung und Sterilisation

Benutzerfreundlichkeit:

- GIMMI® – Easy Rotation
- 360° drehbar bedeutet höhere Flexibilität
- Rotation wird beim Schließen des PEEK-Griffes arretiert
- Abgewinkelter HF-Anschluß
- Ergonomische, einfache und sichere Einhandbedienung
- Erhältlich in den Größen Ø 5,0 mm, und Ø 10,0 mm
- Nutzlänge 36 cm
- Weniger Gewicht – dadurch komfortabler

Wirtschaftlichkeit:

- PEEK-Multifunktionsgriff oder PEEK-Griff ohne Sperre
- Vollständig autoklavierbar
- Kostengünstig durch Ersatzbeschaffung von Einzelteilen
- Bei eventuell notwendigen Reparaturen wird nur das defekte Teil ausgetauscht – nicht das ganze Instrument
- Durch Variationsmöglichkeiten – weniger Instrumente erforderlich

ALPHATRIPART Instruments consists of the following components:

- PEEK handle
- Shaft, insulated, with LUER LOCK connection
- Instrument insert

Special features of the **ALPHATRIPART** System are:

Detachability:

- Instrument consists of 3 components – therefore quick and easy disassembly
- Modular composition facilitates free interchange of instrument inserts and handles
- Optimal cleaning and sterilization

Handling:

- GIMMI® Easy Rotation
- 360° rotation ensures more versatility
- Rotation will be stopped when handle is closed
- Oblique HF connection
- Ergonomic, easy and precise single-hand use
- Available in Ø 5,0 mm, and Ø 10,0 mm
- 36 cm working length
- Light weight – therefore greater comfort

Cost effective:

- PEEK multifunction handle or PEEK handle without ratchet
- Fully autoclavable
- Components separately available
- Only damaged component not complete instrument, needs to be replaced
- Versatility means less instruments are required

*PEEK ist die chemische Kurzbezeichnung für ein Carbonfaserverstärktes röntgendurchlässiges Polymer mit hoher Biegefestigkeit und Temperaturverträglichkeit > 250C°.

*PEEK is the short chemical denomination of carbon fiber reinforced, radiolucent polymer with high stiffness and temperature tolerance > 250C°.

**Faßzangen / Biopsiezangen / Greifer, Ø 5 mm, 36 cm,
dreh- und zerlegbar, mit Reinigungsanschluss**

**Grasping forceps / Biopsy forceps, Ø 5 mm, 36 cm,
rotatable and detachable, with flushing port**



Z.0005.31

PEEK-Griff , ohne Sperre
mit HF-Anschluß, drehbar 360°

PEEK handle, without ratchet,
with HF-connection, rotatable 360°



Z.0005.32

PEEK-Multifunktionsgriff
mit HF-Anschluß, drehbar 360°

PEEK multifunction handle,
with HF-connection, rotatable 360°



Z.0005.36	Schaft, isoliert, mit LUER LOCK Anschluß Shaft, insulated, with LUER LOCK connection		
Einsatz allein Insert only	Instrument komplett / Instrument complete		
	Griff ohne Sperre Handle without ratchet	Multifunktionsgriff Multifunction handle	
Z.2235.30	Z.2235.31	Z.2235.32	Präparier- und Faßzange, stumpf Dissecting and grasping forceps, blunt 2/3
Z.1135.30	Z.1135.31	Z.1135.32	ALLIS Faßzange ALLIS grasping forceps 2/3
Z.2535.30	Z.2535.31	Z.2535.32	COBRA Faßzange, doppelbeweglich COBRA grasping forceps, double action 2/3
Z.3235.30	Z.3235.31	Z.3235.32	Biopsiezange, Löffelmaul mit Dorn, doppelbeweglich Biopsy forceps, spoon jaw with needle, double action 2/3
Z.1335.30	Z.1335.31	Z.1335.32	Krallengreifer Claw grasping forceps 2/3
Z.2952.30	Z.2952.31	Z.2952.32	MICHEL atraumatische Faßzange MICHEL atraumatic dissecting forceps 2/3

Faßzangen / Dissektionszangen, Ø 5 mm, 36 cm, dreh- und zerlegbar, mit Reinigungsanschluss

Grasping forceps / Dissecting forceps, Ø 5 mm, 36 cm, rotatable and detachable, with flushing port



Z.0005.31

PEEK-Griff , ohne Sperre
mit HF-Anschluß, drehbar 360°

PEEK handle, without ratchet,
with HF-connection, rotatable 360°










Z.0005.32

PEEK-Multifunktionsgriff
mit HF-Anschluß, drehbar 360°

PEEK multifunction handle,
with HF-connection, rotatable 360°



Z.0005.36	Schaft, isoliert, mit LUER LOCK Anschluß Shaft, insulated, with LUER LOCK connection		
Einsatz allein Insert only	Instrument komplett / Instrument complete		
	Griff ohne Sperre Handle without ratchet	Multifunktionsgriff Multifunction handle	
Z.2935.30	Z.2935.31	Z.2935.32	SCHERTL Faßzange, gefenstert, doppelbeweglich SCHERTL grasping forceps, fenestrated, double action  2/3
Z.4535.30	Z.4535.31	Z.4535.32	BABCOCK Faßzange, Maullänge 30 mm, doppelbeweglich BABCOCK grasping forceps, jaw length 30 mm, double action  2/3
Z.4035.30	Z.4035.31	Z.4035.32	HEAVY DUTY (FUNDUS) Faßzange, doppelbeweglich HEAVY DUTY (FUNDUS) grasping forceps, double action  2/3
Z.1538.30	Z.1538.31	Z.1538.32	MIXTER Dissektionszange, 90° abgewinkelt, doppelbeweglich MIXTER dissecting forceps, 90° angled, double action  2/3
Z.2936.30	Z.2936.31	Z.2936.32	KELLY Faßzange, doppelbeweglich KELLY grasping forceps, double action  2/3
Z.2958.30	Z.2958.31	Z.2958.32	Tenaculum Faßzange Tenaculum forceps  2/3

**Faßzangen / Dissektionszangen, Ø 5 mm, 36 cm,
dreh- und zerlegbar, mit Reinigungsanschluss**

**Grasping forceps / Dissecting forceps, Ø 5 mm, 36 cm,
rotatable and detachable, with flushing port**



Z.0005.31

PEEK-Griff , ohne Sperre
mit HF-Anschluß, drehbar 360°

PEEK handle, without ratchet,
with HF-connection, rotatable 360°



Z.0005.32

PEEK-Multifunktionsgriff
mit HF-Anschluß, drehbar 360°

PEEK multifunction handle,
with HF-connection, rotatable 360°



Z.0005.36	Schaft, isoliert, mit LUER LOCK Anschluß Shaft, insulated, with LUER LOCK connection		
Einsatz allein Insert only	Instrument komplett / Instrument complete		
	Griff ohne Sperre Handle without ratchet	Multifunktionsgriff Multifunction handle	
Z.2836.30	Z.2836.31	Z.2836.32	CLEEVE DUCK BILL Präparier- und Faßzange, doppelbeweglich CLEEVE DUCK BILL dissecting and grasping forceps, double action 2/3
Z.2835.30	Z.2835.31	Z.2835.32	DUCK BILL Präparier- und Faßzange DUCK BILL dissecting and grasping forceps 2/3
Z.2735.30	Z.2735.31	Z.2735.32	DELPHIN Präparier- und Faßzange mit Löffel, doppelbeweglich DOLPHIN dissecting and grasping forceps, with spoon, double action 2/3
Z.1635.30	Z.1635.31	Z.1635.32	Biopsiezange, Löffelmaul mit Dorn, doppelbeweglich Biopsy forceps, spoon jaw with needle, double action 2/3
Z.1535.30	Z.1535.31	Z.1535.32	MARYLAND Dissektor, leicht gebogen, doppelbeweglich MARYLAND dissecting forceps, slightly curved, double action 2/3
Z.1539.30	Z.1539.31	Z.1539.32	MARYLAND Dissektor, modifizierte Maulteile MARYLAND dissector, modified jaws 2/3

**Scheren, Ø 5 mm, 36 cm,
dreh- und zerlegbar, mit Reinigungsanschluss**

**Scissors, Ø 5 mm, 36 cm,
rotatable and detachable, with flushing port**



Z.0005.31

PEEK-Griff , ohne Sperre
mit HF-Anschluß, drehbar 360°

PEEK handle, without ratchet,
with HF-connection, rotatable 360°







Z.0005.32

PEEK-Multifunktionsgriff
mit HF-Anschluß, drehbar 360°

PEEK multifunction handle,
with HF-connection, rotatable 360°



Z.0005.36	Schaft, isoliert, mit LUER LOCK Anschluß Shaft, insulated, with LUER LOCK connection			
Einsatz allein Insert only	Instrument komplett / Instrument complete			
	Griff ohne Sperre Handle without ratchet	Multifunktionsgriff Multifunction handle		
Z.5536.30	Z.5536.31	-	METZENBAUM ENDO-Schere, stark gebogen, doppelbeweglich METZENBAUM ENDO-scissors, strong curved, double action	 2/3
Z.5535.30	Z.5535.31	-	METZENBAUM Schere, gerade, doppelbeweglich METZENBAUM scissors, straight, double action	 2/3
Z.5435.30	Z.5435.31	-	Hakenschere Hook scissors	 2/3

**Faßzangen / Dissektionszangen, Ø 10 mm, 36 cm,
dreh- und zerlegbar, mit Reinigungsanschluss**

**Grasping forceps / Dissecting forceps, Ø 10 mm, 36 cm,
rotatable and detachable, with flushing port**



Z.0005.31

PEEK-Griff , ohne Sperre
mit HF-Anschluß, drehbar 360°

PEEK handle, without ratchet,
with HF-connection, rotatable 360°



Z.0005.32

PEEK-Multifunktionsgriff
mit HF-Anschluß, drehbar 360°

PEEK multifunction handle,
with HF-connection, rotatable 360°



Z.0010.36	Schaft, isoliert, mit LUER LOCK Anschluß Shaft, insulated, with LUER LOCK connection		
Einsatz allein Insert only	Instrument komplett / Instrument complete		
	Griff ohne Sperre Handle without ratchet	Multifunktionsgriff Multifunction handle	
Z.0520.30	Z.0520.31	Z.0520.32	Krallengreifer Claw grasping forceps 2/3
Z.0532.30	Z.0532.31	Z.0532.32	BABCOCK Faßzange, doppelbeweglich BABCOCK grasping forceps, double action 2/3
Z.0560.30	Z.0560.31	Z.0560.32	MARYLAND Dissektor, leicht gebogen, doppelbeweglich MARYLAND dissecting forceps, slightly curved, double action 2/3

Faßzangen / Dissektionszangen, Ø 5 mm, 45 cm, dreh- und zerlegbar, mit Reinigungsanschluss

Grasping forceps / Dissecting forceps, Ø 5 mm, 45 cm, rotatable and detachable, with flushing port



Z.0005.31

PEEK-Griff , ohne Sperre
mit HF-Anschluß, drehbar 360°

PEEK handle, without ratchet,
with HF-connection, rotatable 360°








Z.0005.32

PEEK-Multifunktionsgriff
mit HF-Anschluß, drehbar 360°

PEEK multifunction handle,
with HF-connection, rotatable 360°



Z.0005.38	Schaft, isoliert, mit LUER LOCK Anschluß Shaft, insulated, with LUER LOCK connection		
Einsatz allein Insert only	Instrument komplett / Instrument complete		
	Griff ohne Sperre Handle without ratchet	Multifunktionsgriff Multifunction handle	
Z.8535.30	Z.8535.31	Z.8535.32	COBRA Faßzange, doppelbeweglich COBRA grasping forceps, double action  2/3
Z.8935.30	Z.8935.31	Z.8935.32	SCHERTL Faßzange, gefenstert, doppelbeweglich SCHERTL grasping forceps, fenestrated, double action  2/3
Z.7535.30	Z.7535.31	Z.7535.32	BABCOCK Faßzange, Maullänge 30 mm, doppelbeweglich BABCOCK grasping forceps, jaw length 30 mm, double action  2/3
Z.8035.30	Z.8035.31	Z.8035.32	HEAVY DUTY (FUNDUS) Faßzange, doppelbeweglich HEAVY DUTY (FUNDUS) grasping forceps, double action  2/3

**Faßzangen / Scheren, Ø 5 mm, 45 cm,
dreh- und zerlegbar, mit Reinigungsanschluss**

**Grasping forceps / Scissors, Ø 5 mm, 45 cm,
rotatable and detachable, with flushing port**



Z.0005.31

PEEK-Griff , ohne Sperre
mit HF-Anschluß, drehbar 360°

PEEK handle, without ratchet,
with HF-connection, rotatable 360°



Z.0005.32

PEEK-Multifunktionsgriff
mit HF-Anschluß, drehbar 360°

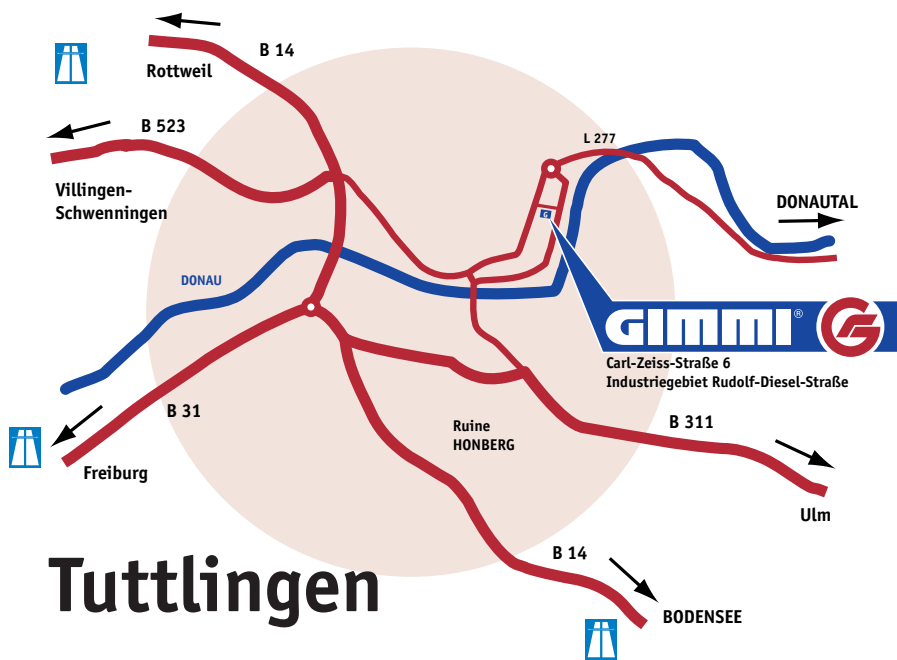
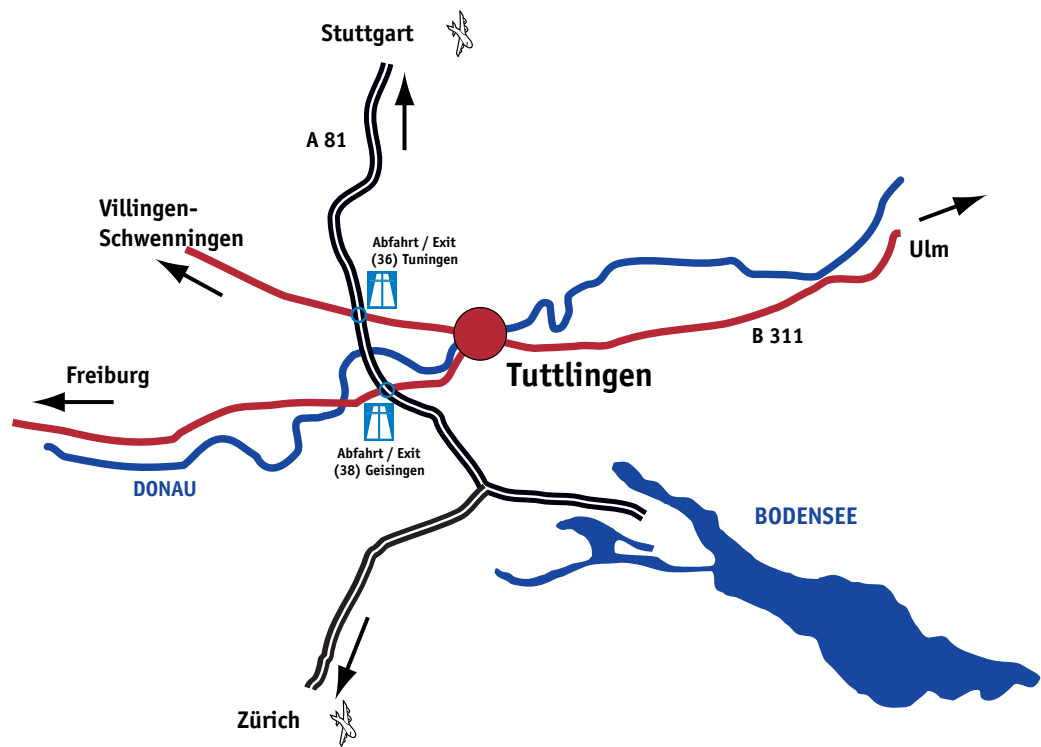
PEEK multifunction handle,
with HF-connection, rotatable 360°



Z.0005.38	Schaft, isoliert, mit LUER LOCK Anschluß Shaft, insulated, with LUER LOCK connection		
Einsatz allein Insert only	Instrument komplett / Instrument complete		
	Griff ohne Sperre Handle without ratchet	Multifunktionsgriff Multifunction handle	
Z.6535.30	Z.6535.31	Z.6535.32	MARYLAND Dissektor, leicht gebogen, doppelbeweglich MARYLAND dissecting forceps, slightly curved, double action 2/3
Z.8836.30	Z.8836.31	Z.8836.32	CLEEVE DUCK BILL Präparier- und Faßzange, doppelbeweglich CLEEVE DUCK BILL dissecting and grasping forceps, double action 2/3
Z.8947.30	Z.8947.31	Z.8947.32	Tubenfaßzange, doppelbeweglich Tube grasping forceps, double action 2/3
Z.8536.30	Z.8536.31	-	METZENBAUM ENDO-Schere, stark gebogen, doppelbeweglich METZENBAUM ENDO-scissors, strong curved, double action 2/3

So finden Sie uns:

- aus Stuttgart kommend: A 81 Abfahrt Tuningen, auf B 523 Richtung Tuttlingen
- aus Zürich kommend: A 81 Richtung Stuttgart, Abfahrt Geisingen auf B 31 Richtung Tuttlingen
- aus Freiburg kommend: auf B 31 Richtung Donaueschingen
- aus Ulm kommend: B 311 Richtung Donaueschingen
- in Tuttlingen: Richtung Donautal, Industriegebiet
- Rudolf-Diesel-Straße, dann Querstrasse: Carl-Zeiss-Straße



How to find us:

- from Stuttgart: A 81 exit Tuningen, on B 523 direction Tuttlingen
- from Zürich: A 81 direction Stuttgart, exit Geisingen on B 31 direction Tuttlingen
- from Freiburg: on B 31 direction Donaueschingen
- from Ulm: B 311 direction Donaueschingen
- in Tuttlingen: direction Donautal, Industriegebiet
- Rudolf-Diesel-Straße, than Carl-Zeiss-Straße



GIMMI® GmbH

Endoscopic Technology

Carl-Zeiss-Straße 6
D-78532 Tuttlingen

Telefon + 49 74 61 / 96 590-0
Telefax + 49 74 61 / 96 590-33

info@gimmi.de

www.gimmi.de

www.gimmi-germany.com